

# PACKING LIST

YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.LTD. (sp. z o.o.) UL. Leonarda da Vinci 5, 44-100 Gliwice, Poland Tel. Tel. 48 (0)32 335 2015 / 82(0)70 4896 2732 E-mail - ysp@ysmic.com NIP : 969-162-66-74 VAT ID-UD : PL969-162-66-74					6. Carrier		7. Sailing on or about Feb 17, 2023.	
					8. No. & Date of Invoice YP23021703 / Feb 17, 2023			
2. For Account & Risk of Messrs. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 modugno (Bari)					9. Remarks  PO No. :			
3. Notify Party Same as above Same as above								
4. Port of Loading Gliwice			5. Final Destination ITALY					
10. Marks and Numbers of PKGS			11. Description of Goods		12. Quantity	13. Net Weight	14. Gross Weight	15. Measurement
PLT NO.	PART NO.	PART NAME	PONO	CTNS	QTY (PCS)	NET WT (KG)	GROSS WT (KG)	MEASUREMENT (CBM)
1	9009070010	BOLT		715	250,250	10,260.25	10,474.75	6.035
<b>TOTAL</b>				<b>715</b>	<b>250,250</b>	<b>10,260.25</b>	<b>10,474.75</b>	<b>6.035</b>

Carton Total: 715

Carton No: 1~715    9009070010    350 pcs X    715 box = 250,250 pcs    Carton Size: 285x185x160mm

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 250 250  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 20.2.23  
 Firma: 

55000 39182.  
312017

100 335358  
5012406325.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# SALES INVOICE / FAKTURA VAT

No. & Date of Invoice YP23021703 / Feb 17, 2023

PO No. :

## Sprzedawca (Dealer)

YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.LTD. (sp. z o.o.)  
UL. Leonarda da Vinci 5, 44-100 Gliwice, Poland  
Tel. Tel. 48 (0)32 335 2015 / 82(0)70 4896 2732  
E-mail - ysp@ysmic.com  
NIP : 969-162-66-74 VAT ID-UD : PL969-162-66-74

## Terms of Delivery and payment

DDP Poland  
PAYMENT

Carrier

Delivery Date Feb 17, 2023

## Nabywca (Buyer)

MAGNA PT S.p.A.  
  
Via dei Ciclamini, 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Italia

## Dostawa (Delivery)

Same as above

Tabela nr 033/A/NBP/2023 z dnia 2023-02-16 EUR 1.0000 EUR = 4.7728 PLN

PART NO.	PO NO.	PART NAME	Quantity (PCS)	Unit Price	Amount		VAT(23%)		TOTAL	
					(EUR)	(PLN)	(EUR)	(PLN)	(EUR)	(PLN)
9009070010		BOLT	250,250	0.1590	39,789.75	189,908.52	0.00	0.00	39,789.75	189,908.52
TOTAL			250,250		39,789.75	189,908.52	0.00	0.00	39,789.75	189,908.52

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# ACL Poland

Air Container Logistics Poland sp. z o.o.

2 Egzemplarz dla odbiorcy  
Egemplar für den Empfänger  
Copy for consignee

Rubryki obwiedzione (ustymy) liniami wyznacza przewoźnik.  
Die mit fett gedruckten Linien eingegrenzten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

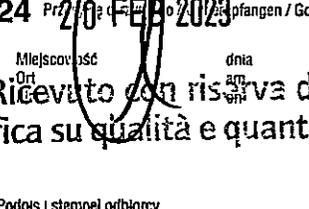
19 + 21 + 22

włącznie oraz  
einschließlich  
including and

1 + 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's responsibility

Druk: www.drukicmr.pl

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)   <b>ACL Poland</b> Air Container Logistics Poland sp. z o.o. ACL POLAND Sp. z o.o. ul. Leonarda da Vinci 5, 44-109 Gliwice tel.: +48 (32) 335 20 15 NIP 9691525039, Regon: 240947050		<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>  <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;"><b>CMR</b></div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozi drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject notwithstanding any clause to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über die Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																					
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)  MAGNA PT Sp. A. VIA DEI CICLAMINI 4, I. 70026 MODUGNO (BARI)		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)  POJYM8Z PKA OPGE 9 NR REJ: <b>„OWOCE - WARZYWA”</b> Łukasz Cichy ul. Ogrodowa 32 62-860 Opatówek NIP 9680979044, REGON 364636693																					
<b>3</b> Miejsce przaznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)  I - 70026 MODUGNO (BARI)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nacheinander Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																					
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)  GLIWICE POLAND 14.02.2023		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																					
<b>5</b> Załączone dokumenty Befügte Dokumente Documents attached																							
<b>6</b> Cechy i numer Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages  715 boxes = 8 pallets	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods  POJYM8Z PKA OPGE 9	<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg  14 T	<b>12</b> Objętość w m <sup>3</sup> Umfang m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>																	
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachttarifsanweisungen Instruction as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nie opłacone / Unfret / Carriage forward	<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements	<b>20</b> Do zapłaty / Rückersatz Zu zahlen vom: To be paid by: <table border="1"> <tr> <th>Przewoźny / Fracht / Carriage charges</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Saldy / Zuschläge / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebenleistungen / Supplements / charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Zusätze / Miscellaneous / Additional charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Przewoźny / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Saldy / Zuschläge / Balance				Dopłaty / Nebenleistungen / Supplements / charges				Koszty dodatkowe / Zusätze / Miscellaneous / Additional charges				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
Przewoźny / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																				
Saldy / Zuschläge / Balance																							
Dopłaty / Nebenleistungen / Supplements / charges																							
Koszty dodatkowe / Zusätze / Miscellaneous / Additional charges																							
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																							
<b>21</b> Wystawiono w / Aufgefertigt in / Established in Gliwice 17.02.2023	<b>22</b>  <b>ACL Poland</b> Air Container Logistics Poland sp. z o.o. ACL POLAND Sp. z o.o. ul. Leonarda da Vinci 5, 44-109 Gliwice tel.: +48 (32) 335 20 15 NIP 9691525039, Regon: 240947050	<b>23</b> 	<b>24</b> Przyjęty / Empfangen / Goods received 20 FEB 2023 Miejsowość / Ort / Place Gliwice Dzień / am / Day 20 Miejsowość / Ort / Place Modugno Dzień / am / Day 20 <b>„Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”</b>																				
<b>21</b> Wystawiono w / Aufgefertigt in / Established in Gliwice 17.02.2023		<b>15</b> Zapłata / Rückersatz Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																					
<b>22</b>  <b>ACL Poland</b> Air Container Logistics Poland sp. z o.o. ACL POLAND Sp. z o.o. ul. Leonarda da Vinci 5, 44-109 Gliwice tel.: +48 (32) 335 20 15 NIP 9691525039, Regon: 240947050		<b>23</b> 																					
<b>24</b> Przyjęty / Empfangen / Goods received 20 FEB 2023 Miejsowość / Ort / Place Gliwice Dzień / am / Day 20 Miejsowość / Ort / Place Modugno Dzień / am / Day 20 <b>„Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”</b>		<b>25</b> 																					

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatniej kolumnie, klasę, liczbę oraz w dalszym ciągu linijkę.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.